

# OMPI



CRNR/DC/62 Rev.

ORIGINAL : anglais

DATE : 13 décembre 1993

**ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**  
GENÈVE

**CONFÉRENCE DIPLOMATIQUE  
SUR CERTAINES QUESTIONS DE DROIT D'AUTEUR  
ET DE DROITS VOISINS**

**Genève, 2 - 20 décembre 1996**

LISTE DES PROPOSITIONS CONCERNANT LE PROJET DE TRAITÉ N° 1

*établie par le Secrétariat*

Le présent document contient une liste, article par article, des documents de la conférence diplomatique qui contiennent des propositions concernant le projet de traité n° 1. La source de chaque proposition y est indiquée.

### **Préambule**

CRNR/DC/28	Colombie, en son propre nom et en celui de l'Argentine, de la Bolivie, du Brésil, du Chili, du Costa Rica, de Cuba, d'El Salvador, de l'Équateur, du Guatemala, du Honduras, de la Jamaïque, du Mexique, du Nicaragua, du Panama, du Paraguay, du Pérou, de la Trinité-et-Tobago, de l'Uruguay et du Venezuela
CRNR/DC/33	Inde
CRNR/DC/64	Chine

### **Article premier**

#### **Rapports avec la Convention de Berne**

CRNR/DC/28	Colombie, en son propre nom et en celui de l'Argentine, de la Bolivie, du Brésil, du Chili, du Costa Rica, de Cuba, d'El Salvador, de l'Équateur, du Guatemala, du Honduras, de la Jamaïque, du Mexique, du Nicaragua, du Panama, du Paraguay, du Pérou, de la Trinité-et-Tobago, de l'Uruguay et du Venezuela
CRNR/DC/64	Chine

### **Article 2**

#### **Application des articles 3 à 6 de la Convention de Berne**

CRNR/DC/49	Brésil
CRNR/DC/53	Australie
CRNR/DC/64	Chine
CRNR/DC/67	Fédération de Russie

### **Article 3**

#### **La notion de publication et le lieu de la publication**

CRNR/DC/29	États-Unis d'Amérique
CRNR/DC/42	Mexique
CRNR/DC/64	Chine
CRNR/DC/67	Fédération de Russie

**Article 4**  
**Programmes d'ordinateur**

CRNR/DC/18	Inde, en son propre nom et en celui de la Jordanie, du Pakistan, des Philippines, du Qatar, de la République de Corée, de Singapour, de Sri Lanka et de la Thaïlande
CRNR/DC/52	Colombie, en son propre nom et en celui de l'Argentine, de la Bolivie, du Brésil, du Chili, du Costa Rica, de Cuba, de l'Équateur, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, de la Jamaïque, du Mexique, du Nicaragua, du Panama, du Paraguay, du Pérou, de la Trinité-et-Tobago, de l'Uruguay et du Venezuela
CRNR/DC/64	Chine

**Article 5**  
**Recueils de données (bases de données)**

CRNR/DC/19	Inde, en son propre nom et en celui de la Jordanie, du Pakistan, des Philippines, du Qatar, de la République de Corée, de Singapour, de Sri Lanka et de la Thaïlande
CRNR/DC/64	Chine

**Article 6**  
**Abolition de certaines licences non volontaires**

CRNR/DC/11	Israël
CRNR/DC/12	Singapour
CRNR/DC/14	République de Corée
CRNR/DC/60	États-Unis d'Amérique
CRNR/DC/64	Chine
CRNR/DC/68	Israël

**Article 7****Étendue du droit de reproduction**

CRNR/DC/12	Singapour
CRNR/DC/20	Israël
CRNR/DC/22	Norvège
CRNR/DC/53	Australie
CRNR/DC/56	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Burkina Faso, Cameroun, Côte d'Ivoire, Égypte, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Kenya, Lesotho, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Namibie, Niger, Nigéria, République-Unie de Tanzanie, Sénégal, Soudan, Tchad, Togo, Tunisie, Zambie et Zimbabwe
CRNR/DC/64	Chine
CRNR/DC/68	Israël
CRNR/DC/73	Colombie, en son propre nom et en celui de l'Argentine, de la Bolivie, du Brésil, du Chili, du Costa Rica, de Cuba, de l'Équateur, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, de la Jamaïque, du Mexique, du Nicaragua, du Panama, du Paraguay, du Pérou, de la Trinité-et-Tobago, de l'Uruguay et du Venezuela

**Article 8*****Variante A* Droit de distribution et droit d'importation*****Variante B* Droit de distribution**

CRNR/DC/12	Singapour
CRNR/DC/60	États-Unis d'Amérique
CRNR/DC/64	Chine
CRNR/DC/65	Inde
CRNR/DC/76	Australie, Canada et Nouvelle-Zélande

**Article 9**  
**Droit de location**

CRNR/DC/29	États-Unis d'Amérique
CRNR/DC/36	Inde
CRNR/DC/43	Canada
CRNR/DC/52	Colombie, en son propre nom et en celui de l'Argentine, de la Bolivie, du Brésil, du Chili, du Costa Rica, de Cuba, de l'Équateur, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, de la Jamaïque, du Mexique, du Nicaragua, du Panama, du Paraguay, du Pérou, de la Trinité-et-Tobago, de l'Uruguay et du Venezuela
CRNR/DC/53	Australie
CRNR/DC/60	États-Unis d'Amérique
CRNR/DC/64	Chine
CRNR/DC/67	Fédération de Russie
CRNR/DC/78	Cameroun, Mali, Maroc, Niger, Sénégal et Tunisie

**Article 10**  
**Droit de communication**

CRNR/DC/12	Singapour
CRNR/DC/53	Australie
CRNR/DC/56	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Burkina Faso, Cameroun, Côte d'Ivoire, Égypte, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Kenya, Lesotho, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Namibie, Niger, Nigéria, République-Unie de Tanzanie, Sénégal, Soudan, Tchad, Togo, Tunisie, Zambie et Zimbabwe
CRNR/DC/64	Chine

**Article 11**  
**Durée de la protection des œuvres photographiques**

CRNR/DC/35	Croatie
CRNR/DC/64	Chine

**Article 12**  
**Limitations et exceptions**

CRNR/DC/12	Singapour
CRNR/DC/20	Israël
CRNR/DC/29	États-Unis d'Amérique
CRNR/DC/68	Israël
CRNR/DC/74	Israël

**Article 13**  
**Obligations relatives aux mesures techniques**

CRNR/DC/12	Singapour
CRNR/DC/24	République de Corée
CRNR/DC/37	Jamaïque
CRNR/DC/56	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Burkina Faso, Cameroun, Côte d'Ivoire, Égypte, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Kenya, Lesotho, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Namibie, Niger, Nigéria, République-Unie de Tanzanie, Sénégal, Soudan, Tchad, Togo, Tunisie, Zambie et Zimbabwe
CRNR/DC/64	Chine

**Article 14**  
**Obligations relatives à l'information sur le régime des droits**

CRNR/DC/12	Singapour
CRNR/DC/39	Hongrie
CRNR/DC/47	États-Unis d'Amérique
CRNR/DC/50	République de Corée

[Suite de l'article 14 à la page suivante]

[Article 14, suite]

CRNR/DC/56	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Burkina Faso, Cameroun, Côte d'Ivoire, Égypte, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Kenya, Lesotho, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Namibie, Niger, Nigéria, République-Unie de Tanzanie, Sénégal, Soudan, Tchad, Togo, Tunisie, Zambie et Zimbabwe
CRNR/DC/64	Chine
CRNR/DC/72	Communauté européenne et ses États membres

**Article 15**  
**Application dans le temps**

CRNR/DC/49	Brésil
------------	--------

**Article 16**  
**Dispositions spéciales relatives à la sanction des droits**

CRNR/DC/41	Jamaïque
CRNR/DC/60	États-Unis d'Amérique
CRNR/DC/64	Chine

**ANNEXE**

CRNR/DC/60	États-Unis d'Amérique
------------	-----------------------

[Fin du document]